

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 117

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prijs einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prijs du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Son- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce — Bank in Basel in Basel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district du Locle, au détenteur inconnu du titre ci-après.

Obligation municipalité du Locle, de 1860, de fr. 1000 n^o 160, titre remboursable le 15 mars 1900, lequel se trouve égaré. Sommatation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district du Locle dans un délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Locle, le 24 mars 1900.

Le président: **Gaberel**.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1900. 23. März. Die Firma **L. E. Merian** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 17. August 1897, N^o 213, pag. 874) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Burchler, Hôtel Hecht** in St. Gallen ist Hars Burchler, von Bergdietikon (Aargau), in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Hôtel. Theaterplatz 1, Hôtel Hecht.

23. März. In der am 16. März 1900 stattgehabten Generalversammlung der Genossenschaft unter der Firma **Trinkwasser-Versorgung Thal** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 23. Dezember 1898, N^o 349, pag. 1451) wurde an Stelle des verstorbenen Kassiers Gallus Engler, Gerichtsschreiber in Thal, Johann Jacob Lutz, Gemeindevorstand in Thal, in den Verwaltungsrat gewählt. Kassier ist nunmehr Jacob Albrecht Diem-Rittmeyer in Thal. Der Präsident oder der Aktuar zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder einem andern Mitglied der Verwaltung.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 22 mars. Dans son assemblée du 14 mars 1900, la société ayant pour titre: **Société des Samaritains**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1897, n^o 225, page 925) a renouvelé le bureau de son comité, nommé suit: **Léon Oehl**, à Plainpalais, président; et **Margaret Metford**, à Genève, trésorière.

23 mars. Suivant statuts dressés par M^e C. A. Cherbuliez, notaire à Genève, et qui sont demeurés annexés à la minute d'un procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires, dressé par le même notaire le 9 mars 1900, il a été constitué sous la dénomination de: **Société immobilière de la rue du Prince**, une société anonyme par action ayant pour objet: l'aménagement de la rue du Prince, soit l'achat, la démolition et la reconstruction des immeubles compris dans le décret d'expropriation de l'Etat de Genève du 13 février 1899, ainsi que l'exploitation et la vente des nouveaux immeubles. Le siège de la société est fixé à Genève. La durée est indéterminée. Le capital social est de sept cent mille francs (fr. 700,000), et est divisé en 1400 actions au porteur de 500 fr. chacune, dont 246 actions libérées, livrées en paiement de divers apports approuvés et 1154 libérées d'un quart de leur valeur. Toutes publications émanant de la société auront lieu par la voie de la feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 9 à 15 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est représenté par deux de ses membres spécialement délégués. Le premier conseil d'administration est composé de onze membres, en la personne des suivants: Eugène Isaac, régisseur; Alexandre-Gedon Lenoir, régisseur; John Renaud, avocat; Joseph Vailly, entrepreneur; Ernest Naef, régisseur; Etienne Olivet, entrepreneur; Louis Eggly, marchand de papiers peints; Joseph Gay, entrepreneur; Edouard Odier, avocat; Edouard Cuénod, entrepreneur; et Roch Zoppino, entrepreneur; demeurant tous à Genève.

23 mars. Dans son assemblée générale du 2 novembre 1898, l'association ayant pour titre: **Fédération des sociétés de Laiteries du Canton de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1895, n^o 220, page 920), a modifié l'article 22 de ses statuts, en y ajoutant une clause en vertu de laquelle les sociétés et membres qui la composent sont individuellement et solidairement responsables de ses engagements envers les tiers. En outre, dans sa séance du 3 février 1900, elle a renouvelé son comité comme suit: **Marc Bonnet**, président; **Satigny**; **Henry Courvoisier**, vice-président; **Genthod**, et **Ami Corthay**, secrétaire-trésorier, à Genève.

23 mars. La société en commandite: **Wecker, Duruz et C^{ie}**, manufacture et commerce d'articles de plomb et d'étain, à Carouge (F. o. s. du c. du 26 août 1899, n^o 273, page 1099) est dissoute dès le 21 mars 1900, par le fait de la retraite de l'un des associés-gérants, **John Duruz**.

La maison est continuée, sous la même forme, avec reprise de l'actif et passif et sous la nouvelle raison sociale: **Wecker et C^{ie}**, à Carouge, entre l'associé-gérant restant, **Georges-Louis Wecker**, domicilié aux **Acacias**, et l'associé commanditaire, **Henri Romieux**, à Florissant, déjà désigné en premier lieu. La maison conserve ses locaux: 7 et 9, rue des Caroubiers.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N^o 12,044. — 13 mars 1900, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre, Courfaivre (Suisse).

Vélocipèdes et pièces pour vélocipèdes.



N^o 12,045. — 24 mars 1900, 12 h. m.

Ormond, fabricant, Vevey (Suisse).

Cigares, cigarettes, tabacs à fumer, extrait de tabac.

(Renouvellement de la marque n^o 511.)



N^o 12,046. — 24 mars 1900, 4 h. p.

E. Biancpain fils, fabricant, Villeret (Suisse).

Montres de poche.

TRUENA

Nr. 12,047. — 24. März 1900, 5 Uhr p.

Filter- & Brautechnische Maschinen-Fabrik, Act.-Ges., vorm. L. A. Enzinger,

Worms (Deutschland).

Brautechnische Maschinen und Apparate, Filterpressen nebst ihren Teilen, Filtermasse und Filterpapier.

Enzinger.

N^o 12,048. — 26 mars 1900, 8 h. a.

Michel Bloch, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.



N^o 12,049. — 26 mars 1900, 8 h. a.

Ulman frères (succursale de la maison de Montbéliard), fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

LA TUGELA

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Basel in Basel vom Jahre 1899.

Seit

Lastenposten

(Genehmigt durch die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. März 1900.)

haben

Nutzposten

I. Verwaltungskosten.									
	79,880	78	Bestellungen an die Angestellten und das Hülfspersonal.						
	1,159	15	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.						
	18,000	—	Lokalmiete.						
	2,981	60	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Wasserabonnement.						
	9,078	85	Bureau-Auslagen.						
	6,686	10	Porti, Depeschen und Konkordatspesen.						
	7,500	—	Banknoten-Anfertigungskosten.						
	182,905	84	Auslagen für Barbezüge.						
	11,675	—	Neuanschaffungen.						
	8,218	05	Diverse.						
272,965	37								
II. Steuern.									
	24,000	—	Bundes-Banknotensteuer.						
	120,000	—	Kantonale Banknotensteuer.						
164,319	40	40	Andere kantonale Steuern.						
III. Passivzinsen.									
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>									
	185,507	57	An Korrespondenten.						
			An Conto-Corrent-Kreditoren:						
			162,600. 18 Bezahlte Zinsen.						
248,800	98	41	49,806. 77 Abzüglich: Fällige, nicht erholene Zinsen vom Vorjahre.						
IV. Verluste und Abschreibungen.									
	116,881	50	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).						
VI. Reingewinn.									
	21,268	97	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1898.						
777,409	70	78	Reingewinn des Rechnungsjahres 1899.						
I. Ertrag des Wechsel-Cento.									
<i>Disconto-Schweizer-Wechsel:</i>									
			Vereinnahmte Zinsen	451,811.	48				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 5 %	59,907.	88				
				510,718.	86				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1899 à 6 %	65,882.	18	444,836	78		
<i>Wechsel auf das Ausland:</i>									
			Vereinnahmte Zinsen	41,848.	59				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3 %	6,160.	45				
				48,008.	04				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1899 à 4 1/2 und 6 %	16,989.	—	31,065	04		
<i>Wechsel mit Faustpfand:</i>									
			Vereinnahmte Zinsen	457,630.	80				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 5 1/2 %	82,214.	60				
				689,866.	40				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1899 à 6 %	82,565.	85	467,800	05		
<i>Wechsel zum Inkasso:</i>									
			Vereinnahmte Inkassogebühren etc.			1,206	78	984,408	60
II. Aktivzinsen und Provisionen.									
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>									
			Von Korrespondenten			107,506	09		
			" Conto-Corrent-Debitoren			127,950	09		
			" Diverse			9,815	68		
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>									
<i>Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:</i>									
			Vereinnahmte Zinsen	63,166.	02				
			Rückdisconto vom Vorjahre	3,249.	10				
				66,415.	12				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1899	5,728.	35	60,686	77		
<i>Von discountierten Obligationen:</i>									
			Vereinnahmte Zinsen	6,374.	31				
			Rückdisconto vom Vorjahre	1,624.	20				
				7,998.	51				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1899	266.	10	7,732	41		
<i>Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):</i>									
			Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	226,382.	30				
			Kursgewinne auf eigenen Effekten	4,086.	80				
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1899	49,526.	60				
				279,975.	70				
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	64,924.	40				
				225,051.	80				
			Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter	4,921.	21	230,222	51	548,418	50
III. Ertrag der Immobilien.									
			Vom Bankgebäude					19,000	—
IV. Gebühren und Entschädigungen.									
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln und Wertgegenständen					61,705	88
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1898									
								21,268	97
1,579,796	95							1,579,796	95

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Basel vom Jahre 1899.

Verteilung des Reingewinnes pro 1899

gemäß §§ 31 und 32 *) der Statuten und laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 9. März 1900.

Reingewinn laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 766,140. 78
Ordentliche Dividende: 4 % des einbezahlten Aktienkapitals von 12 Millionen Fr.	" 480,000. —
	Fr. 276,140. 78
Hievon: 10 % an Direktor und Angestellte	" 27,614. 07
	Fr. 248,526. 66
Plus: Gewinn-Saldo-Vortrag von 1898	" 21,268. 97
	Fr. 269,795. 63
Super-Dividende: 2 % des einbezahlten Aktienkapitals von 12 Millionen Fr.	" 240,000. —
	Fr. 29,795. 63
Zur Schaffung eines Unterstützungsfonds für die Angestellten	" 26,000. —
	Fr. 4,795. 68
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1900	Fr. 4,795. 68

*) §§ 31 und 32 der Statuten lauten:

Aus dem nach den erforderlichen Abschreibungen und allfälligen Gewinnvorträgen sich ergebenden Reingewinn wird vorerst eine ordentliche Dividende von 4 % auf dem einbezahlten Betrage an die Aktien-Inhaber vergütet.

Der Ueberschuss wird verteilt wie folgt:

20 % in den Reservefonds.

10 % zur Verfügung der Vorsteherschaft bebüß. Zuteilung an Direktor und Angestellte.

70 % als Superdividende an die Aktionäre.

Wenn der Reservefonds die Höhe von 1 Million Franken erreicht, so fallen weitere Einzahlungen in denselben weg, und der ganze Reinertrag (nach Abzug der für Direktor und Angestellte vorbehaltenen 10 %) wird als Superdividende an die Aktionäre verteilt, sofern nicht die Generalversammlung nicht anders beschließt.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1899.

	Emission	In Kassa	In Cirkulation
3,400 Noten von Fr. 1000	= Fr. 3,400,000	—	3,400,000
4,600 " " " 500	= " 2,300,000	1,500	2,298,500
128,000 " " " 100	= " 12,800,000	21,600	12,278,400
120,000 " " " 100	= " 6,000,000	50,000	5,950,000
251,000 Noten	= Fr. 24,000,000	73,100	23,926,900

Beilage Nr. 4. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln Fr. 760,314.23

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Art. 5 der Bestimmungen über Annahme von Geldern in verzinslicher Rechnung lautet: „Für die Rückzahlung von Summen über Fr. 20,000 behält sich die Bank das Recht vor, eine Kündigung in Anspruch zu nehmen, welche jedoch keinesfalls über 20 Tage ausgedehnt werden darf.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 480 Conti mit einem Guthaben von Fr. 20,000 und darunter . . .	Fr. 1,335,915.73
84 Conti mit einem Guthaben über Fr. 20,000, je Fr. 20,000 . . .	680,000.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,015,915.73
b. 34 Conti, das Guthaben über Fr. 20,000, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	1,685,022.88
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 3,700,968.61

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Banque Populaire GENEVOISE

(fondée en 1868)

Rue de la Tour de l'Île, n° 1, GENEVE.

Le dividende de 6 1/2 % pour l'exercice 1899, voté par l'assemblée générale du 22 février 1900, est payable, dès ce jour, à la caisse de la banque (à l'exception des 1^{er} et 16 de chaque mois) sur la présentation des livrets de sociétaires.

La Banque Populaire Genevoise bonifie actuellement un intérêt annuel de:

- 3 % sur les dépôts disponibles.
- 4 % sur les dépôts de 1 à 3 ans.

Escompte, recouvrements, avances sur titres, ouvertures de crédit sur garanties, ordres de bourse.

Conditions modérées. (837)

Seifenfabrik HELVETIA

(Savonnerie Helvétia)

Aktiengesellschaft mit Sitz in Olten.

Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. April 1900, nachm. 3 Uhr,
im Bahnhofbüfett Olten, I. Stock.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1899.
- 2) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erhöhung des Gesellschaftskapitals durch Ausgabe von 2000 neuen Prioritätsaktien zu Fr. 500 und dahingehende Statutenänderung.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Revisionsbericht liegen von heute hinweg zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Olten auf, woselbst auch die Eintrittskarten bis zum 2. April 1900 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.

Olten, den 27. März 1900.

(508)

Der Verwaltungsrat.

Einheimische Industrie.

HELVETIA



Nähmaschinen

mit Lang-, Schwing- und Ringschiffchen.

Kraftbetriebs-Einrichtungen.

- Maschinen für Weisswaren-Industrie.
- Maschinen für Konfektions-Industrie.
- Maschinen für Schuh-Industrie.
- Maschinen für Trikotwaren-Industrie.
- Maschinen mit Kettenstich.
- Maschinen zum Nachsticken.
- Maschinen für schwerste Lederarbeiten.

(371)

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.

Hypothekbank in Winterthur.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden eingeladen, sich zur ordentlichen

Generalversammlung

Samstag, den 31. März 1900, vormittags 11 1/4 Uhr,
im Kasino (Börsensaal)

einzufinden.

Traktanden:

- 1) Vorlegung der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1899.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungscensoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Jahresgewinnes.
- 4) Erneuerungswahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von 3 Rechnungscensoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten werden gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 20. bis 30. dieses Monats auf unsern Bureaux in Winterthur und Zürich ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Censorenbericht im hiesigen Banklokal zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht kann ebendasselbst, sowie bei unserer Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1) und den Herren C. Lüscher & Cie. in Basel vom 20. d. M. an in Empfang genommen werden.

Winterthur, den 12. März 1900.

Namens des Verwaltungsrates,

(414)

Der Präsident:

R. Hugenberg.

Christian Kohler, in Thun, Kt. Bern, 1866 in Aarberg in Geltstag, 1878 in Thun in Nachgeltstag gekommen, hat nach geleisteter Ausweise alle Gläubiger, bis auf die nachgenannten 2 unbekannt Abwesenden heftig. Es betrifft dies die Firmen Fr. Emil Loew, 1866 in Schaffhausen, und Pohl-Bosshard & Co., 1866 in Zürich, für deren Befriedigung bei dem unterzeichneten Richteramt Sicherheit geleistet ist.

Falls seitens der 2 genannten Gläubiger bis zum 30. April 1900 nicht Einsprache erfolgt, wird der über Christian Kohler verhängte Geltstag und Nachgeltstag gerichtlich aufgehoben.

Thun, den 24. März 1900.

(510)

Der Gerichtspräsident des Amtes Thun:

E. Kummer.

== Weitaus billigste Reproduktion ==

DIROGRAPHIE

Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.

Direktes Vervielfältigen (ohne fotogr. Negativ)

jeder auf transparentes Papier erstellten Zeichnung.

Mathematisch genaue Wiedergabe des Originals in ein- oder mehrfarbigem Druck.

Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.

Originalzeichnung geht tadellos zurück. (666)

Verlangen Sie Preiscurant und illustr. Prospekt.

Luftgas! Luftgas!

Gebrüder Burger, Emmishofen (Thurg.),

Specialgeschäft für Beleuchtungswesen.

Luftgas. — Acetylen. — Elektrisches Licht.

Generalvertretung der Amberger Gasmaschinenfabrik.

Prachtvolles, weisses, ruhiges Licht.

Das erzeugte Gas ist nicht explodierbar, hat keine giftigen Stoffe, vollständig russ- und dunstfrei. Der Motor kann in jedem kleinen Raume untergebracht werden, bedarf keiner Wartung, einfachste Bedienung, Vorkenntnisse in keiner Weise nötig.

Preise im Verhältnis zu andern Lichtquellen:

(1763)

16 Kerzen elektrisches Glühlicht pro Stunde 4,37 Cts.

16 » Acetylen » » 3,00 »

16 » Petroleum » » 2,25 »

16 » Amberger Luftgas » » 0,81 »

mithin kostet die 60 kerzige Luftgas-Glühlichtflamme pro Stunde 3 Cts.

Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Behörden, Fabriken, Hotels, Privaten, sowie Prospekte und Zeichnungen gerne zur Verfügung.

NB. Beste und billigste Bezugsquelle von 1^{er} Qualität Glühkörper.